Unabhängige Tageszehung.

Redaktion und Sauptgeschäftsftelle, Bielsto, Biljudstiego 13. Tel. 1029. Geschäftsftelle Ralowice, ul. Minnsta 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsftörungen begründen feinerlei Anipruch auf Ruderftattung des Bezugspreises. Banktonto: Schlesische Estomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung 81. 4.— monatl., (mit illustrierter Conntage-

beilage "Die Belt am Conntag" 81. 5.50), mit portofreier Zuftellung 81. 4.50, (mit illunte. Conntagsbeilage &l. 6 .- ). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Grofchen, im Retlameteil Die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Orofcen. (Bei Bieberholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Donnerstag, den 3. April 1930.

Mr. 92.

### Ankündigung der Auflösung der gesetzgebenden körper= schaften.

Bollstyung des BBBR.-Alubs. — Eine Rede Slawets. Barschau, 2. April. Der parlamentarische BBBR. Rlub hat gestern eine seierliche Sitzung abgehalten, in der er von seinem bisherigen Obmanne, dem Ministerpräsidenten Slawet, Abschied genommen hat. Der Klub hat den Bergicht des Ministerpräsidenten auf die Stelle eines Db-1 der gesetzgebenden Körperschaften angekündigt. Der Berlauf April fallen, zu gestatten. der Sitzung war folgender:

Obmannes, des Ministerpräsidenten Glawet, die Bollver-Slawet, dem seitens der Mitglieder eine lebhafte Ovation dargebracht wurde, hat folgende Ansprache gehalten:

"Geehrte Herren! Nach zwei Jahren gemeinsamer Arbeit tönnen wir die bisher erlangten Resultate unserer Tätigkeit kusammenfassen. Es ist dies angezeigt schon deshalb, weil wir uns am Ende des Zusammenlebens mit dem derzeitigen Geim befinden.

Ich evinnere Sie an die Stimmung aus der Zeit der Bahlen im Jahre 1927-28. Die verschiedenen Richtungen Politischen Denten waren manchmal so manigfaltig, daß es fast geschienen hat, daß es unmöglich sein werde, die Bereinigung der staatlich denkenden Menschen von so verschiedenen Ansichton auf einer Walliste zwsammenzubringen. Wir tannten uns gegenseitig nicht, weshalb die Bornrteile und Antagonismen noch mehr das gegenseitige Mißtrauen verftärkten. Die Riidsicht auf das Wohl des Staates und der feste Wille, bei der Arbeit behilflich zu sein, die Marschall Pilsudsti zum Wiederaufbau Polens verrichtet, zwangen uns, Formen der Zusammenarbeit zu suchen, selbst dort, wo große Diffevenzen in den politischen Ansichten bestanden ha-

Ich bin der Unficht, daß wir diesen Weg gefunden haben. Er besteht auf dem Berständnisse des Herausfindens des guten Willens bei den anderen Menschen, wenn derselbe dort fattisch besteht, und auf dem Heraussinden eines Kompromisses, wicht auf dem Gebiete der Idee und der Grundlähe, sondern auf der Grundlage realer und akmeller Angelegenheiten, die die Wirklichkeit bietet und die eine praktische Lösung sinden müssen. Wir konnten vielleicht die inderen Differenzen bei uns zu Hause nicht verbergen, wir rugen sie aus der Reihen des Blocks hinaus und haben da= durch unseren politischen Gegnern allzu große Hoffnungen gemacht, daß der Blod in gegenseitig sich bekämpfende Grupden zerfallen werde und aufhören werde, eine Macht zu

Aber es hat sich erwiesen, daß das was uns von den Politischen Parteien unterscheidet, viel tiefer ist, als die Ditetenzen unter uns. Wir unterscheiben uns einfach durch ein Inderes Berhältnis zur Rolle und zu den Pflichten eines Mot in einer unfruchtbaren und unverantwortlichen Kribik Mes dessen, was im Staate geschieht, unsere Aufgabe, sonessen und Bedürfnissen des Bürgers.

leiner Bürger zu vertiefen.

## Unbedingtes Budgetgleichgewic

Der Grundsatz des Finanzministers.

Barichan, 1. April. Im Zusammenhange mit der Mo-

Diese Anordnung steht im Zusammenhange mit dem Um 5 Uhr nachmittag wurde unter Borsit des bisherigen durch Minister Matuszewsti realisierten Grundsatze des unbedingten Gleichgewichtes des Budgets und der Affignierung sammlung des BBBR.-Klubs eröffnet. Ministerpräsident von Krediten nur für die allernotwendigsten Aufgaben des Staates. Das Finanzministerium trachtet die Monatsausgaben im Staatsbudget ganz dem staatlichen Einnahmen in derselben Peviode anzupassen.

Mit Rücksicht darauf, daß der April bezüglich der Ginbilisierung des Aprilbudgets im neuen Budgetjahr hat das läufe zu den weniger günstigen Monaten zählt, ist die Not-Finanzministerium beschlossen allen Ministerien, ohne Aus- wendigkeit vorhanden, auch die Ausgaben zu verwingern, um mannes der BBBR. Partei nicht angenommen. In seiner nahme, nur die Liquidierung jenes Teiles der Ausgaben, die das unbedingte Gleichgewicht des Budget zu erhalten. Die Abschiedsrede hat Ministerpräsident Glawet die Auflösung im Budget des betreffenden Ministeriums auf den Monat Aredite die im Budgetjahr für den Monat April den einzelnen Ministerien zuerkannt wurden, aber infolge der erwähnten Berordnung des Finanzministeviums nicht ausgemitst worden find, werden in den folgenden Monaten ausgegeben werden können, natürlich im Einvernehmen und mit Zustimmung des Finanzministeriums. Bon dieser Entscheidung hat das Finanzministerium die interessierten Ministerien verständigt und dieselben beauftragt, sich strikte darnach zu halten.

# lungsorder des deutsd

deutschnationale Frattion hat durch ihren Borsitzenben D- deutschnationale Frattion sorgt dasiur, daß am Donnerstag ber fohren dem Reichstanzler sagen lassen, daß sie einen die Mistrauensanträge nicht angenommen werden, oder ber Antrag auf Bertagung der Abstimmung über die Mißtrau- Reichstag wird aufgelöft. Die Auflösungsorder ist bereits ensanträge bis zum 14. April stellem wolle. Der Reichstanzler ausgeserbigt und in den hämden Dr. Brunings. hat diese Mitteilung mit der Erklärung beantwortet, daß er

Berlin, 2. April. Die "Bossische Zeitung" meldet: Die sich auf diesen Borschlag nicht einlassen könne. Entweder die

ben Staat trägt, zu nichts anderem dienen, als zur Befrie- i ster Prostor und Czerwinski waren enge Parteieninteressen digung dieser oder jener Bedürfnisse seiner selbst.

die sofortige, aber furzlebige Popularität und den Applaus Interesse des Staates tatsächlich durchgeführt werden kön-Menschen treffen. Unsere Gegner haben bald verstanden, bindend find. Wenn diese Krise günstig daß auf der Arena des Sojm eine neue Macht erschienen konnte, so hat das Hauptverdienst daran die BB.-Partei. ist, die sich zu den alten und bequemen parlamentarischen Sitten nicht hinziehen läßt, die das verwilderte und unverantwortliche Dasein der Abgeordneten bedroht.

Als der Angriff der gegen uns blodierten politischen Parteien feinen Erfolg hatte und es sich erwies, daß derfel be die Tätigkeit des Blocks nicht vernichten könne, begann der haß zu wachsen. Die Kampfmethoden wurden immer Beardneten. Wir haschten nicht nach der Bopularität durch perfider und hemmungsloser. Immer mehr wurden ungedemagogische Mittel des Betruges an den Bürgern, wir sahen heure Gerüchte in die Welt gesetht, immer weniger waren die Stimmen der Presse durch Hemmungen abgeschwächt.

Als ich, als Prajes in BB.-Klub, die Möglichkeit hatte, dern suchten einen Beg der Koordinierung der Arbeiten der die geeigneteste Ansicht der Kollegen auszusprechen, drück-Begierung, als Repräsentanten des Ganzen, mit den Inter- te ich meine tiefste Ueberzeugung dahin aus, daß eine sachliche Zusammenarbeit der Regierung mit bem berzeitigen Unfere Aufgabe war: Ginerseits die foziale Organifa- Seim unmöglich fei. Wir fuhlten alle auf Grund beffen, thon des Landes zu einer Arbeit zu erweden, die angespann- was wir um uns herum beobachten konnten, daß das Borter und geordneter sein sollte, zu einer Arbeit, die einen gehen der Sejmmehrheit weder das Wohl des Staates, noch geordneten muß gehoben werden und das kann nur erlangt Anten für das Gesamtleben bringen sollte, andererseits das auch das Verständnis für tatsächliche Interessen der Be-Gefühl ber Gemeinsamkeit der Interessen des Staates und völkerung zum Ziele habe. Und wir haben ganz richtig gehandelt, als wir durch Berzicht auf unsere Immunität ma-Diese lette Aufgabe zu lösen ift und war besonders nifestierten, daß wir die Berantwortung für unsere Sandichwer zu erreichen, bei einer Generation, die geboren und lungen nicht ablehnen wollen. Wir, Augenzeugen bessen, erzogen wurde unter Bedingungen, wo der Offupations- was im Sejm geschieht, haben somit ein größeres Recht sohaat nicht der eigene Staat war. Trozdem muß diese Auf- wie eine größere Pflicht, öffentlich zu erklären, wenn wir Einfache Wahrheit verstehen lernt, daß die Lasten, die er für spielen. Die Genesis des Mistrauensvotums für die Mini- und tiefgehenden Dankbarkeit Ausdruck zu geben und gleich-

Niemand im Lande, and die Oppositionsparteien nicht, hoff-Es ist möglich, daß diese Methode den Bolitikern nicht ten, daß die Liguidierung des Nachmaispitems gegen das der Bevölkerung verschafft, aber sie muß durch ihre tiefere ne. Das Ende der Krife stellte fest, daß die Ideen, die zu Bahrheit die tieferen und ehrlicheren Seiten der Seele des Beginn des Mainmfturges bestanden haben, auch weiterhin

> Die Logif ber Ereigniffe führt zu ber Notwenbigteit, daß dieser Seim nicht mehr das Stimmrecht haben wird und daß wir bagu schreiten, uns an die öffentliche Meinung burch Neuwahlen zu wenden. Ihre Pflicht wird es sein, sofort die vorbereitenden Arbeiten in Angriff zu nehmen, damit diese Anxusung der öffentlichen Meinung für den Staat und deffen Arbeiten günstige Resultate finde.

Durch die ummittelbare Berührung mit den Politikern und Abgeordneten, der uns feindlichen Parteien konnten wir noch eine Beobachtung machen. Wir fühlen sehr wohl, und die Wehrheit hat das auch verstanden, daß wir unsere Worte und unsere Beschlüsse mit größerem Gewichte belasten, daß wir nicht in den Wind hinein drohen, daß wir mit unserer Ehre für die Einhaltung dessen, was wir versprechen, haften. Darauf beruht eben die Befferung der Gitten im Sejm. Das Niveau der Berantwortlichteit der Abwerden, durch Berzicht auf die Unverantwortlichkeit. Wenn wir als parlamentarischer Klub, als Bereinigung von Menichen, uns neben dem Bestreben einer Reform der Berfaslifung dieses Ziel setzen, und das mit einer gentigenden Kraft und Entschiedenheit, so werden wir uns überzeugen, wie Absichten in die Wirklichkeit umgeschmiedet werden können.

Ich habe genug oft mich an Sie mit der Frage gewen-9abe der Hauptzweck eines Politikers sein, der die Bevölke- uns an den Willen der Nation bei den nächsten Wahlen det, ob ich Ihr Bertrauen weiter besitze und immer wurde dung erziehen will. Es ist notwendig, daß jeder Bürger die wenden werden, wie die Parteien sind und welche Rolle sie es mir ausgesprochen. Ich erlaube mir meiner tatsächlichen

zeitig möchte ich betonen, daß in sehr aufgeregten Zeiten Sie die Ruhe und Bereitwilligkeit zu einer solidarschen Arbeit immer aufgewiesen haben."

Die Rede des Ministerpräsidenten Slawek wurde mit großem Applaus entgegengenommen, worauf Ministerpräsident Slawet mitteilte, daß er infolge Uebernahme der Regierung gezwungen sei, die Obmannschaft des BBBR.-Alub niederzulegen. Ueber diese Erklärung des Ministerpräsiden= ten Glawet entwickelte sich eine lebhafte Diskussion worauf burch Attlamation auf Antrag des Abgeordneten Lewenherz und des Senators Roman folgender

Beschluß

gefaßt wurde: "Der parlamentarische BBBR.-Rlub brüdt feinen warmften Dant bem Obmanne Oberft Glamet für feine bisherige opferwillige und erfolgreiche Tätigkeit aus und nimmt seinen Bergicht nicht zun Kenninis. Er richtet an ihn die Bitte, er möge die Funktionen des Obmannes weiter ausüben. Gleichzeitig wird beschlossen, Dr. Kazimir Switalsti zu ersuchen, die oberste Leitung der Organisationsarbeiten der BBBR.-Partei zu übernehmen".

Um 8 Uhr abend fand noch ein Diner des BBWR.=Rlubs m Hotel "Angielsti" zu Ehren des Ministerpräsidenten

### Abschiedsaudienz des Prof. Bartel.

Der gewesene Ministerpräsident Bartel begab sich am Dienstag mittag auf das Schloß, wo er vom Staatspräsidenten in Abschiedsaudienz empfangen wurde.

### Indianeraufftand in Equador.

Rew Port, 2. April. In der füdamerikanischen Repus blit Equador soll ein großer Indianeraufstand bevorstehen. Folgendes festgestellt werden: Ungefähr 10.000 Indianer hätten die Absicht, in eine Stadt im Novdwesten Equadors einzufallen und sie zu plündern. Der Grund der Unvuhen sei davin zu suchen, daß die Indianer ein angeblich von der Regierung Equadors begangenes der sog. Kriegsentlastungskommission feststellen werden, daß Unrecht rächen wollten.

### Rein ökumenisches konzil im Jahre 1931

Rom, 2. April. Geit einigen Tagen bringen die italieni schen Blätter die Nachricht, daß der Papst am Ende seines Jubiläumspriesterjahres für das Jahre 1931 das ökumenische Konzil einberufen wolle. Zuständige vatikanische Kreise sind ejdoch der Ansicht, daß ein derartiges Konzil nicht in so kurzer Zeit einberufen werden könne, weil die Borbereitungen längere Zeit in Anspruch nehmen.

### Die öffentliche Meinung Frankreichs über die deutsch-polnischen Beziehungen

In der "Ere Nouvelle" ist ein längerer Artikel über den beutsch-polnischen Handelsvertrag erschienen. Der Verfasser des Artikels bemerkt in der Einleitung, daß nunmehr angesichts der inneren Krisen die Polen und Deutschland durchmachen, in Osteuropa eine große Entspannung zu bemerken ift. Nach dem letzten Krieg, vor zehn Jahren, sind Warschau und Mostau zu erfolgreichen Handelstransattionen zurückgekehrt. Polen hat im Eisenhandel alle Konkurrenten beim Handel mit Gowjetrußland aus dem Felde geschlagen. Ueberdies hat Polen nach fünfjährigem Zollkriege seine Handelsbeziehungen mit Deutschland wieder aufgenommen. Der deutsch-polnische Handelswertrag kann sowohl vom Standpuntie der Borteile, die er beiden Teilen bringt, betrachtet werden, als auch mit Rücksicht auf die Fortschritte des Friebensgeistes. Diese Fortschritte find ein Novum im Osten. Der Zolltrieg würde noch fortdauern, wenn nicht der Locarnogeist zu wirten beginnen würde. Es ist klar, daß viele Polen, welde Stimmung wohl erklärlich ift, sich mit aufrichtiger Angst die Frage stellteni, ob die durch die französische Demokratie empfohlene und durch die Regierung Briand geführte Politik ber französisch-beutschen Unnäherung für Polen teine Gefahren berge. Aber selbst die empfindlichsten Polen mußten zugeben, daß diese Politit nicht im Geringsten die Bande zwischen Frankreich und Polen gelodert hat. Frankreich war es umfo leichter, sich Deutschland zu nähern, je enger es an Polen gebunden war, Polen wiederum konnte sich ohne Angit Deutschland nähern, da es sich auf Frankreich stützen konnte. Diesen Gedanken hat in sehr treffender Form der Außenminifter Zalesti in seinen glänzenden Reden im Geim uni Genat zusammengefaßt. Man kann somit offen feststellen, daß die durch Briand geleitete Politik der Entspanung in Mittelund Osteuropa Früchte gezeitigt hat. Dies bildet einen merkwürdigen Kontrast zu dem Dreibunde, zu dessen Errichtung Bemühungen sich bemerkbar machen. Man muß fürwahr sehr naiv sein, um sich einzubilden, daß alle strittigen Punkte zwi= ichen Bolen und Deutschland damit beseitigt werden. Deutschland wird nicht aufhören, von einer Grenzberichtigung zu träumen, Polen wird aber keinen Fuß eigenen Bodens abtretem. Die deutsche und polnische Politik wird mit der deutschen sich niemals vereinigen, aber es kann in den gegenseitigen Beziehungen eine Milderung eintveten, gleichmäßig mit die Evolution im neuzeitigen Europa. Es bestehen sogar da= für schon Anzeichen. Es ist eine bemerkenswerte Tatsache, daß die drei großen Länder, die Mitteleuropa umschließen und awar Frankreich, Deutschland und Polen, gerade am stärksten die Bestrebungen zur vor 5 Jahren begonnenen Politik aufweisen, deren Entwicklung zu einer paneuropäischen Berständigung führen soll.

### Amtniederlegung der Sozialdemokraten im Danziger Senat.

Danzig, 2. April. Der fozialdemokratische stellvertretende Präsident des Senats Gehl hat heute dem Präsidenten des Genates Dr. Lahm eine Ertlärung überreicht, nach der auf Grund eines Beschlusses der fozialdemokratischen Fraktion sowohl der stellvertretende Präsident des Senats sowie Berfasser des Artifels diesbezüglich folgende Aufflärunauch alle sozialdemokratischen Senatoren gebeten hatten, mit gen erteilt: bem keutigen Tage ihre Aemter im Senat niederzulegen. Eine gleiche Erklärung ist bem Präsidenten bes Genats von ben der liberalen Gruppe angehörenden Mitgliedern des Se-

# Die Attivierung der Staatsverträge in der seimlosen Periode.

bundenen Möglichkeiten der Berzögerung der Ratifizierung ger Bereindarungen (Doungplan, Oftreparationen). Das Lider internationalen Berträge ist jett Gesprächsstoff der ju- quidationsabkommen mit Deutschland und dann die drei ristischen und politischen Kreise. Eine Zeitung hat sogar die Befürchtung ausgedrückt, daß die Berzögerung der Ratifi= in Polen die Verzögerung des Inkrafttretens des Young-Planes in ganz Europa nach sich ziehen könne und daß wir ten. Das Liquidationsabkommen und die Reparationsveruns infolgedessen in einer Pression seitens der Auslands= mächte befinden könnten. Diese Frage ist sehr wichtig und deshalb hat der Warschauer politische Berichterstatter des Fattoren und auf Grund von Dokumenten diese Frage zum sich hier um die Artikel 6 und 49. Gegenstan'd seiner Studien gemacht.

Man kann mit Bestimmtheit feststellen, daß die oben angeführten Befürchtungen und Vermutungen vollkommen der Grundlage entbehren. Auf Grund des in Polen nicht verlautbarten Textes des Young-Planes oder des jog. neuen Planes und des Textes über die Ostreparationen kann

Die Schlußtlausel des Young-Planes

(des neuen Planes) bestimmt, daß derselbe in Kraft treten werde, wenn die Reparationsfommiffion und der Präsident die Haager Bereinbarungen und die Anexe derselben einerseits durch Deutschland, anderseits durch vier der nachste= henden Staaten ratifiziert sind: Belgien, England, Frankveich, Italien und Japan. Eine weitere Bedingung betrifft die Feststellung des Statutes der Reparationsbank, der deutschen Staatsbahnen, des Zertifikates der Schulden des deutschen Staates und drgl. Mit einem Worte der Young-Plan tritt in Kraft ohne Unterfertigung desselben durch andere Staaten, wie die oben erwähnten, und auch von diesen Staaten braucht ein Staat den Bertrag nicht zu ratifizieren und das Intrafttreten des Young-Planes wird dadurch doch nicht verzögert. Diefer Staat wird wahrscheinlich im den Prazis Japan sein.

Es ist natürlich, daß die Staaten, die zur Zeit des Intrafttretens des Young-Planes denselben noch nicht ratifiziert haben, der aus demselben hervorgehenden Borteile verlustig werden. Wenn somit Polen vor Intrafttreten der Ver einbarung diese noch nicht vatifiziert haben sollte, so könnte es an der Berwaltung der Reparationsbank nicht teilnehmen und die ihm durch den Young-Plan zuerkannten 500.000 Goldmark würden bis zur Ratifizierung suspendiert blei ben. Dasselbe bezieht sich auch auf unsere Befreiung von der sog. Befreiungsschuld. Es ist natürlich, daß in politischer Hinficht eine derartige Ausschaltung aus dem Bereiche eines großen internationalen Uebereinkommens sehr unangenehm wäre, aber es muß nochmals betont werden, daß weder Europa mit der Inkraftsetzung des Young-Planes warten müßte, noch daß eine Ursache zu einer fremden Intervention vorhanden wäre.

### Die Bereinbarung über die Oftreparationen

sieht als Bedingung des Inkrafttretens derselben ihre Ratifizierung durch die Schuldnerstaaten (Oestrereich, Bulgarien muß man von zweierlei Standpunkten beurteilen und zwar usw.) und durch vier der nachfolgenden Staaten: Belgien, England, Frankreich, Italien und Japan und dreier ber nachfolgenden Staaten: Griechenland, Bolen, Portugal, Rumänien, Tschechoslowakei und Jugoslawien vor. Mit einem Borte der Mangel der Ratifizierung seitens Polens würde auch nicht das Inkrafttreten der Bereinbarung über die Oftreparationen verzögern, denn es genügt, wenn aus der Gruppe von 6 Staaten, unter denen sich auch Polen befindet, nur 3 die Ratifizierung durchführen.

Es ist nativlich, daß aus politischen und Prestigegründen es keine angenehme Sache wäre, wenn auf dem Akte der Ostreparationen die Unterschrift Polens sehlen würde. Es ist dies aber eine politische Frage ohne rechtliche Folgen. Man muß bemerken, daß das

### Liquidationsabtommen mit Deutschland

eng verbunden ist mit dem Noung-Plane und deshalb haben die Mächte von Deutschland gefordert, daß Deutschland auch die mit dem Joung-Plane in Berbindung stehenden Li= quidationsabkommen ratifiziere. Da die Unterschrift wir wiederholen das noch einmal — zur Rechtstraft der Sagger Abkommen nicht notwendig ist, verbleibt nicht nur die Ratifizierung des Young-Planes durch Polen, sondern ebenso auch die des Liquidationsabkommens durch die polnische Seite eine ausschließliche Angelegenhet zwischen Deutsch land und Polen. Somit ift teiner ber europäischen Staaten an der Ratifizierung des Liquidationsabkommens durch Bolen interessiert, obwohl alle diese Staaten mit Rücksicht auf das Intrafttreten des Young-Planes an der Ratifizierung desselben durch Deutschland interessiert waren.

### Ist die Ratifizierung durch den Seim erforderlich.

Und jett wäre eine zweite interessante Angelegenheit vom rechtlichen und politischen Standpunkte zu erwägen, b. i. ob beis den Reparationsabkommen (Youngplan, Oftreparationen) und bei bem Liquidationsabkommen im Sinne unserer Berfassung die Ratifizierung durch den Seim er-

"Ich werde als Jurift und nicht als Diplomat sprechen, jung der Frage enthalten.

Bor allem müffen wir uns die Frage stellen, was ber Die Schließung der Budgetsession und die damit ver- endgültigen Rabifizierung unterliegt. Es sind dies die Haa-Amortisationsabkommen der Plebiszitschulden an England, Frankreich und Italien, die Bereinbarung über die Kondierung des Liquidationsabkommen und des Young-Planes solidierung der polnischen Schulden in Frankreich und der Bertrag mit Oesterreich über den Auftauf der Papierren träge (Doung-Blan und Ostreparationen) bilden ein organisches Ganze.

Ueberlegen wir jett, wann die Verfassung einen Seim "Rurger" auf Grund von Informationen bei kompetenten beschluß für internationale Berträge erfordert. Es handelt

> Urtitel 6 lautet: "Die Aufnahme einer staatlichen Anleihe, der Berkauf, Tawsch und die Belastung des immobilen staatlichen Bermögens, die Auferlegung von Steuern und staatlichen Gebühren die Einführung von Zöllen und Monopolen, die Festsetzung des Balutasystem sowie auch die Uebernahme finanzieller Garantien durch den Staat, kann nur auf Grund eines Gesetzes erfolgen".

> Urtitel 49 lautet: "Der Staatspräsident schließt mit den anderen Staaten Verträge ab und bringt sie dem Seim zur Kenntnis. Handels- und Follverträge und Bereinbarungen, die eine ständige Belastung des Staates in finanzieller Sinsicht nach sich ziehen oder Rechtsvorschriften enthalten, die für die Staatsbürger bindend find, oder die eine Aenderung der Staatsgrenzen herbeifikren und auch Bündnissen, erfordern die Zustimmung des Sejm".

> Weder der Young-Plan noch das Liquidationsabkommen haben eines der Merkmale der Angelegenheiten, die im Artifel 6 aufgestellt sind. Betrachten wir den Artifel 49 näher. Diese Berträge sind weder Handelsverträge, noch Zollverträge, noch belasten sie ständig den Staatsschat, denn sie befreien nur Deutschland von gewissen internationalen Laten und enthalten Streichungen gegenseitiger Unsprüche, die feine neuen finanziellen Berpflichtungen schaffen.

> Diese Berträge schaffen auch keine neue rechtlich finanzielle Situation für die polnischen Bürger mit Rücksicht auf den bereits bestehenden Zustand, der seit ins Leben treten des Daves-Planes im Jahre 1924 besteht und im Sinne des sen, außer den Annuitäten, Deutschland zu keinen weiteren Zahlungen zu Gunsten der Gläubigerstaaten und deren Staatsbürger für die aus dem Friedensvertrage oder aus dem Kriege entstandenen Operationen verhalten werden

> Hingegen, wenn es sich um die Amortisationsabkommen für die Plediszitzeit, die Konsolidierung der Schulden in Frankreich, den Bertrag wegen Austausches der Renten mit Desterreich handelt, muß zugestanden werden, daß diese Berträge den Staat zwar minimal, aber dennoch belasten, und daß dieselben zu den Berträgen gehören, die eine Ratifikation durch den Sejm erfordern. Dieselben stehen aber nicht in einem so engen Zusammenhange mit den Reparationsverträgen als das Liquidationsabkommen und können auch deshalb besonders ratifiziert werden.

Die Frage des Handelsvertrages

vom politischen und rechtlichen. In politischer Sinsicht muß festgestellt werden, daß mit der Ratifizierung dieses Bertrages Polen warten müßte, bis derselbe durch Deutschland ratifiziert wird und es besteht die Befürchtung, daß durch den Eintritt des Abg. Schile in das deutsche Reichstabinett diese Ratifizerung verzögert werden könnte.

Wenn es sich um die rechtliche Seite handelt, so unterliegt es keinem Zweifel, daß der Handelsvertrag im Sinne des Art. 49 der Berfassung durch den Sejm ratifiziert werden

Da der Handelsvertrag keine zolltarifarischen Bestimmungen enthält, kann eine ganze Reihe von Teilen des Handelsvertrages bereits vor der Ratifizierung ins Leben gerufen werden. Man müßte nur das Inkraftkreten eines Teiles eines Bertrages hinzufügen, somit die Zuerkennung von Kontingenten, Aufhebung der Kampfzölle und dergleichen, was eine spezielle Bereinbarung beider Teile erfordern wirde, denn sonst könnte in der Praxis die Situation sich herausbilden, daß Polen die deutschen Kontingente zuläßt, wähvend Deutschland die polnischen verweigert.

Die Meistbegünstigungsklausel kann nach der Verfassung der meisten Staaten, unter anderen auch des deutschen Reis ches, ohne Ratifizierung eingeführt werden. Bei ums jedoch unterliegt die Notwendigkeit der Ratifizierung keinem Ameifel. Man könnte aber provisorische Bollsätze einfiihren, daß heißt, Einzahlungen für die Zölle in barem nach dem ermäßigten Tarife einheben und den Rest kreditieren und diese Differenz könnte dann nach der Ratifizierung des Bertrages abgeschrieben werden. Da miißte aber das Gutachten der Obersten Kontrollkammer des Staates eingeholt werden. Somit muß der Handelsvertrag als Ganzes (vor allem aber die Ansiedelungsfrage, Zollformalitäten und dergleichen), auch nach teilweiser Einführung gewisser Bestimmungen desselben die Sanktion des Parlamentes erlan-

Man muß hoffen, daß das deutsche Parlament den Berforderlich ist. Eine hervorragende Persönlichkeit hat dem trag möglichst rasch ratifizieren wird und das unser Sejm, wenn sich der Staatspräsident an ihn mit einem Handschreiben wenden sollte, diese Ratifizierung als dringende Staats notwendigkeit anerkennen wird. Wenn aber diese Angelegendeshalb werde ich nur die geschriebenen Borschriften der heit aus irgend welchen Gründen sich verzögern sollte, so Berfassung in Betracht ziehen und mich einer Beurteilung müßten einige für das wirtschaftliche Leben beider Staaten nats Jewelowski und Frau Richter überreicht wor- des politischen Eindruckes über die eine oder andere Lö- wichtige Teile des Bertrages vor der Ratifizierung ins Les ben gerufen werden.

### Vor der Einberufung eines ökumenischen Konzils durch den Papsi

Nach Melbungen aus vatikanischen Kreisen bereitet der Papst eine Enzyklika für das Ende seines Jubildumsjahres vor, im der er die bevorstehende Neueinberufung des im Jahre 1870, bei Ausbruch des deutschfranzösischen Krieges, unterbrochenen Batikanischen Konzils ankündigen wird.

der Bau der lömischen Kirche dem Außenstehenden als ein Baticanum, das im Jahre 1869 unter Pius 9. zusammentrat. Riichblick aber auch auf das letzte Jahrzehnt, im dem das Berfestgefügter, sinnvoll gegliederter Organismus, der das Prin- infolge der politischen Ereignisse des Jahres 1870 vorzeitig lorene weichlich wieder eingebracht wurde, und in dem sich dip demokratischer Auslese und aristokratischer Führung in auseinanderging u. nun auch offiziell geschlossen werden soll. höchster Bolltommenheit vereint. Geit im Jahre 1870 das vatikanische Konzil das Dogma von der Unsehlbarkeit des Pap- lung einer Formalität erfolgt, ist selbstverständlich. Welcher bevorstehende Konzil, dessen Ginberufung wohl außer Frage stes in Ausübung seines kirchlichen Lehramtes verkündigt Art die Gegenstände sein werden, mit denen sich die Elite steht, wird weit mehr als eine innerkirchliche Angelegenheit hatter ift die Autorität der obersten Leitung endgültig ge- der katholischen Geistlichkeit in aller Welt beschäftigen soll, sein. sichert und jeder Kritit entzogen worden. Die lette Konse- steht dahin. Ob neue Dogmen und Glaubensdinge dem Konqueng, die jenes Kongil aus der feit den Anfängen der Rirche bestehenden Tatsache der Borzugsstellung des römischen Bischofs gezogen hat, blieb ohne die Folgen, die Gegner des Unfehlbarkeitsdogmas ihr damals in Aussicht stellten. Der Sturm, der in jenem Konzilsjahr auch durch die batholische Belt ging, hat sich längst gelegt, und die Gegnerschaft, in die sich damals katholische wie nichtkatholische Regierungen ge= genüber der neuerrungenen Machtposition des seiner weltlichen Serrichaft enttleideten Papittums versetzt sahen, besteht längst nicht mehr. So hat die katholische Kirche auch den Zusammenbruch der autoritären Gewalten im Weltfriege überdauert, so steht sie heute, im Zeitalter, das den Massen gehört, als lette absolut und uneingeschränkt regierte politische Erstheinung vor uns.

Bei diesem Sachverhalt mag es verwunderlich erscheinen, daß der Papit, wie schon mehrfach in letter Zeit angedeutet wurde, und wie jest wohl nicht mehr bezweifelt werden tann, die Absicht hat, das Jahr seines Priesterjubiläums mit der bedeutsamen Kundgebung zu frönen, die die Einberufung eines ökumenischem Konzils nicht nur für die Kirche bedeutet. Wie verträgt sich in einem absolut regierten Organismus ein so konstitutionelles Element, wie es das Parlament der Bischöfe varstellt? Die Theorie des katholischen Kirchenrechts erklärt diesen schlindaren Widerspruch damit, daß für die Birksamkeit der Kirche keine unveränderliche Form geschaffen ist. Jeder kirchliche Umtsträger darf und muß die ihm Rraft seines Umtes zustchende Gewalt im Bereich, der ihm zugewiesen ist, ausüben. Jedoch könnem in viesem rechtlich organisierten und regelmäßigen Gang der kirchlichen Wirksamfeit Störningen eintreten, deren Beseitigung im tirchlichen Interesse ein gemeinschaftliches Zusammenwirken aller Grundträger der kirchlichen Leitungs= und Regierungsgewalt er= forderlich macht. Hierin liegt die zweite Form für die Ausübung der kirchlichen Gewalt begründet, die im Gegensat dur erften, der Einzelform, die Ausübung der kirchlichen Ge-Polt in der Gestalt von Konzisien oden Synoden ist. Sie tommt bei einer besonderen Beranlassung, auf Grund eingetretener anormaler oder neuer Berhältnisse zur Anwendung, mit dem Zweck, jene zu beseitigen oder diese zu regeln. Die Abhaltung von Konzilien ist daher an sich nicht wesentlich und auch nicht notwendig; sie beruht auf keinem Fundamentalsat des Kirchenrechts und ist deswegen auch teine wesentliche Einrichtung der Hierarchie. Allerdings hat sie die Tradition für sich, denn die Apostel haben sich in ihr betätigt; die Theorie hält sie daher für relativ notwendig, da sie beim Eintreten von Störungen und Schwierigkeiten im regelmäßigen Gang

Weben den Provinzialkonzilien und den Diözefan-Synoden, die als Ereignisse mehr lokaler Bodeutung in diesem Zusammenhang ausscheiden können, gibt es vor allem die allgemeinen oder ökumenischen Konzilien; in ihmen versammeln sich die Bischöfe mit und unter dem Papst. Das Charakberistitum eines solchen Konzils besteht darin, daß es den im Päpstlichen Brimat geeinten Gesamtepiskopat darstellt; das Konzil ist also nicht etwa ein neben dem Papst oder den Bischöfen bestehendes Organ. Es ist lediglich eine außerge= wöhnliche und zeitweilige Vereinigung des Papstes und der Bischöfe, die in einem festgelegten rechtlichen Verhältnis ihre ledem zustehende Gewalt gemeinsam betätigen. Nur der Papst fann ein Konzil berufen, aber zum Charafter der Allgemein-Das Konzil beschließt mit Mehrheit der abgegebenen Stimmen, und zwar nicht nur in Difziplinar-, sondern auch in alten Indianerstammes der Panis in den noch heute unweg- vornehmsten Häuptlings bestimmt. Man verlangte von ihr Glaubenssachen. Es gab Theoretifer des Kirchenrechts, die samen Felsenschluchten des Landes gefunden hat. Die Ge- nichts weiter, als daß sie froh und heiter gestimmt war, denn verlangten, daß die Glaubensentscheidungen einstimmig getroffen werden müßten. Von der geltenden Anschauung wird dies zwar als wiinschenswert, aber nicht als erforderlich angesehen. Die Gültigkeit der Konzilbeschlüsse in Dingen des Glaubens tritt aber erst dann ein, wenn der Papst ihnen zugestimmt hat. Die vielen Möglichkeiten der Beschlußfassung in An- oder Abwesenheit des Papstes können hier nicht im einzelnen erördert werden; jedenfalls offenbart sich hier immer wieder die unbedingte Bormachtstellung des Papstes, der Polmat mit allen seinen Konsequenzen klar und deutlich.

Die Konzilien haben in der Kirchengeschichte eine große Rolle gespielt. Man zählt 20 allgemeine oder ökumenische Ronzilen: das erste war das von Nicaa im Jahre 325, unter Papit Gilvester und Kaiser Konstantin dem Großen, auf dem unter anderem das Glaubensbekenntnis formuliert wurde. Die ersten Konzilien waren fast immer von den Kaisern geleitet; vie tirchenrechtliche Theorie, die den Borsit des Paples als für die Gilltigkeit eines Konzils unerläßlich betrachtet, erblickt in dieser Leitung durch den Kaiser oder kaiserliauf die äußere Ordnung beschränkte. Die ersten acht Konzilien fanden außerhalb Roms, in Nicäa, Konstantinopel, Ephesus und Chalcedon statt. Wit dem neunten im Jahre 1123, begann die Reihe der vier Lateran-Konzilien; das 13. und 14. mation so entscheidende Konzil von Trient, das unter drei bei den Panis das schönste und reinste Mädchen sein, und

Unerschütterlich in allen Wandlungen der Zeit zeigt sich | Päpsten von 1545 bis 1563 dauerte. Die Reihe beschließt das

zil vorgelegt werden follen, ift zwar nicht ohne Weiteres von der Hand zu weisen, aber dennoch unwahrscheinlich, nachdem das Lehrgebäude durch das Unfehlbarkeitsdogma des Jahres 1870 Krönung und logischen Abschluß gefunden hat. Wird das Baticanum mit einem Rückblick auf die Tage seiner vorzeitigen Auflösung schließen, als die Truppen Bictor Emanuels in Rom einzogen und dem Kirchenstaat ein Ende machten, als mit der weltlichen auch die geiftliche Herrschaft des Papstes aufs Schwerste erschüttert war, als überhaupt die Zeit schwerer Rückschläge für die Kirche begann — mit einem die Kirche start genug fühlte, ihre ganze Autorität gegen Daß die Einberufung des Konzils nicht nur zur Erfül- Mostau in die Bagichale zu werfen. Wie dem auch fei — das

## Eim Arbeitssanaforium für Arbeiter.

Neue Bege ber Seiltunft

Wer die Gegend des Genfer-Sees bereist hat, tennt den sein, die der Patient im Bett, im Liegestuhl ohne jede Ergeben ist. Fern und doch jo nah leuchtet die Schneekette des vor Fremden, Ungewohntem zuvickschreckt. Montblanc. Diese wunderbare Umgebung, die reine, priim Lausanner "Journal de Medicine" in einem dieser Sanatorien eingeschlagen wird. Die Kuranstalt dient besonders den Arbeitern. Während in den übrigen Krankenhäusern und Kuranstalten fast nur Krante behandelt werden, die an Lungentuberkulose seiden, werden in diesem Sanatorium Kranke aufgenommen, bei denen sich die Tuberkeln auf die Knochen geworfen haben. Man geht hier von dem Gedanken aus, daß auch bei diesen Kranken, nicht anders als bei den Lungenleidenden, Luft und Sonne wirksamere Heilbringer sind als das Messer. Schon diese Auffassung ist nicht die allgemein übliche. Aber auch noch in einer anderen Hinsicht weicht man hier von der üblichen Behandlung ab. Diese sieht neben der frischen Luft und dem Sonnenschein Ruhe und Untätigkeit als Hauptfaktoren für die Erholung des Körpers an. Dr. Rollier, der Leiter des erwähnten Hauses, riidt dagegen die Arbeit in den Borderbeln, zu melancholischen Betrachtungen über sich und sein Leiden, und man weiß, wie schädlich eine düstere Gemütsden Tagen betätigte, bannen. Natiirlich diirfen diese Arbeiten den Körper nicht anstrengen, keinesfalls das leidende muß. der firchlichen Wirksamkeit oft als das beste Mittel erscheinen. Glied irgendwie belasten; es missen daher leichtere Arbeiten

oberhalb von Billeneuve und Aigle liegenden Kurort Ley- miidung ausführen kann, die aber auch möglichst mit seiner sin, der von Bald, Matten und Weinbergen malerisch um- früheren Tätigkeit in Zusammenhang steht, damit er nicht

Dr. Rollier hat daher zu jedem Liegestuhl und jedem celnde nervenstärkende Luft (1450 m Höhe) und eine gegen Bett einen kleinen Arbeitstisch eingerichtet, auf dem sich das Nords und Westwinde geschützte Lage haben dort für Luns nötige Material für Tischler, Schnizer, Schlosser, Flechter, gentrante eine Reihe von Ruvhäufern entstehen lassen, die Räherinnen und Stiderinnen usw. befindet. Diese Urbeitsjeit mehr als dreißig Jahren in Betrieb sind. Neu und ei-tische können mit den Betten, der Witterung entsprechend, genartig ist jedoch die Behandlung, die nach einem Bericht auf die Balkons oder im Zimmer an die Fenster oder an irgendeine andere beliebige Stelle geräumt werden. Am liebsten sieht der Arzt die Kranken ununterbrochen dem Sonnenlicht ausgesetzt, wobei mit der nötigen Sorgfalt vorgegangen wird. Er läßt selten den ganzen Körper entblößen, sondern immer nur einen Teil. Erst nach langer Gewöhnung kommt der ganze Körper an die Reihe. Dr. Rollier sieht in seiner Wethode noch einen weiteren Borzug; der Arbeitende erkennt, daß er nicht mehr ganz nuglos ist; er kann einen Teil seines Unterhalts selbst verdienen. Das hebt sein Selbst= vertrauen, beflügelt seine Kräfte und befordert ben Gesundungsprozeß. Damit die Kranken sehen, daß sie nicht vergeblich arbeiten, hat der Arzt mit einer Reihe von Geschäftshäusern Berträge abgeschlossen, die diese Arbeiten übernehmen. Für Kinder ift eine besondere Sonnenfchule eingerichtet. Sie machen ihre Schularbeiten draußen, sobald es nur die Witterung zuläßt, ganz leicht bekleidet, manchmal grund. Die Ruhe gibt nach seiner Unsicht dem Patienten auch nacht. Bei ihnen wird noch größere Borsicht geiibt. Fervielzuviel Zeit und Gelegenheit zum Rachdenten, zum Grü- ner ist für die Größeren eine tleine Farm eingerichtet, wo fie fich dem Gartenbau, der Bienenzucht, der Milchwirtschaft widmen können. Für Begabte gibt es eine Handelsschule mit stimmung auf den ganzen Organismus wirkt. Rollier will allen Untervichtszweigen. Bis jetzt sind bei Groß und Rlein diese Gebanken ablenken und durch Beschäftigung, durch Ar- die besten Erfolge erzielt worden, womit selbstverständlich beiten auf den Gebieten, auf demen sich der Kranke in gesun- nicht gesagt ist, daß in besonders schwierigen, verzweifelten Fällen schließlich nicht doch zum Messer gegriffen werden

## 00 Jungfrauen als Opfer des Morgenstern

sterns, das Mädden das Kind der Sonne und des Mondes. ter, der Abendstern und die Mond als die Mitter gedacht. Der Morgenstern ist der oberste Gott der Panis, und da er Bon den nördlich des Rio Grande del Norte in Texas woh nenden Indianerm find die Panis sogar die einzigen gewesen. Konzil 1414-18; ihm folgte das nicht minder berühmte von dem Morgenstern als Braut darzubringen, während die Uz- dies auf eine Opferzeit von fünfhundert Jahren zurück. Baier und als 18. das fünfte Lateran-Konzil. An 19. Stelle tekem in jedem Jahr Taufende von Menschen auf ihren Opfersteht das in der Geschichte der Reformation und Gegenrefor- altüren abschlachteten. Die Braut des Morgensterns mußte

Priester und Häuptlinge spähten oft monatelang nach ber schönsten Jungfrau aus, die sie dann unter Einsehung ihres Die Universität von Nebrasca-City hat eine für die Ge- Lebens dem feindlichen Stamm abjagten. Die Gefangene gehört es auch, daß sämtliche Bischöfe berufen werden. schichte des Landes sehr wichtige Grabstätte freilegen lassen. wurde mit der größten Ehrfurcht behandelt. Man ließ sie im Es hat lange gedauert, bis man diese heilige Opferstelle des Unklaren über ihr Los; man sagte ihr, sie sei zun Braut des beine von fünfhundert jungen Madchen, welche die Panis | der Gott wollte in dem Augenblick, der ihm die Geopferte ihrem obersten Gott, dem Morgenstern, geopfert haben, ruhem als Braut zuführte, nur ein heiteres und frohes Geschöpf. Es dort: daneben hat man noch Perlenketten u. andere Schmud- wurden die feierlichsten Borbereitungen für das Opferfest gesachen gefunden, ferner große Stiicke des hoch über den troffien, und zur Zeit, im der die Helligkeit des Morgensterns Schluchten thronenden Opferaltars. Der Morgenstern spielt am größten ist, wurde das Mädden geschmückt zum Altar geja auch in der grichischen Poesie eine große Rolle. Die Pa- führt. Noch immer lebte sie im Glauben, man führe sie einem nis, von denen heute nur noch wenige übriggeblieben find, Sauptling zu, wenn fie die Priefter zum Altar geleiteten und stehen abseits von den übrigen Indianerstämmen, mit denen zur Hodzeit weihten. Dann mußte der Geschicktefte unter ihre Ueberlieferungen und Sitten nur geringe Aehnlichkeiten ihnen ihr den Todespfeil mitten durch das Herz jagen, woraufweisen. Man weiß von ihrer ganzen Bergangenheit nur auf alle Krieger ihre Pfeile auf sie abzuschießen pfleaten. wenig. Die Sage von ihrem Ursprung weicht gleichfalls von Bahrend der Körper zerfleischt wurde, ging die Seele zum allen anderen Stammesgeschichten ab. Sie rühmen sich, der Morgenstern hinauf und vermählte sich mit ihm. Unter ho-Berbindung eines Knaben mit einem Mädchen entsproßen zu hen Ehren wurde bann ber Leichnam zur heiligen Grabessein; der Anabe sei das Aind des Morgen- und des Abend- stätte getragen. Erst im Jahre 1818 wurde dieser furchtbaren religiösen Sitte ein Ende gemacht. Ein Säuptling war in Der Morgenstern und die Sonne werden hierbei als die Bä- Liebe zu dem von ihm gefangenen Mädchen entbranut, und als die Todgeweihte schon vor dem Altar bereitstand, rif er fie auf sein Pferd und jagte mit ihr davon. Alle Stammes= eine männliche Gottheit ist, mußte ihm ein Mädchen geopfert genossen waren wie versteinert über diese ruchlose Tat, und De Kommissare nur einen Chrenvorsit, dessen Funktion sich werden. Nicht alle Indianer haben Menschenopser gehabt. diesem Umstand dankte das Baar, das es glücklich entkommen tommte. Die Beiden brachten fich in Sicherheit und verstanden durch geschickte Propaganda bei dem eigenen Stamm Menschenopser hatten die Azteten in Meriko, weshalb man und bei der Regierung in Washington dahinzuwirken, daß auch lange glaubte, daß bir Panis von diesen abstammten. der Brauch bald aufhörte. Benn man jest glaubt, die Gebeitagte in Lnow, das 15. in Bienns, das 16. ist das berühmte Aber die Panis töteten nur ein einziges Mädchen, um es ne von fünfhundert Mädchen gefunden zu haben, so weist

SAME TENTON TO SAME PARTY SAME

## Wojewodschaft Schlesien.

Instruktionsreise.

Rudfehr polnifcher Ingenieure.

Bizedirektor des Oberbergamtes Ing. Stanislaw Majew- einen Spazierstod aus der hand gerissen, denselben über dem ski und der Bergrat Ing. Stanislaus Roffuth zurückge- Ropfe des Zielinsti geschwenkt und ihm darauf zwei Hiebe kehrt. Uebendies hatten an der Besichtigungsreise auch die versetzt. Der angesallene Zielinsti, welcher Invalide vom zwei-Ing. Juroff, Edelmann, Blitet, Cheimb, Leon- ten Aufstande ift, flüchtete vor Josefiot. Etwa 200 Meter von hard und Jumgels teilgenommen.

Das Programm umfaßte Besichtigungen einiger westfälische Bergwerke, der Bersuchsstation in Dern, des Bersuchswertes Siber in Gelsenkirchen, der Maschinenfabrik für Bergwerksanlagen Eichhoff in Bochum, der Bergwerksversuchs= station in Freiburg und der Fabrik für Berglampen der Firma Frieman und Wolf in Zwickau. Das ganze vorgesehene Brogramm konnte abgewickelt werden. Es wurde das Berg= werk Biktor, zum Konzern Klöckner gehörig, besichtigt. Das Bergwerk ist ein Musterbergwerk im Punkto Sicherheit gegen Rohlenstauberplosionen. Ferner wurde das Bergwerk Lohberg, gleichfalls ein Bergwerk mit den neuesten Sicherheits= einrichtungen, besichtigt.

In der Aussprache mit dem Bezirkshauptmann Schlattmann und Dr. Benlingen in Dortmund, dem Direktor der Bersuchsstation, wurden wichtige Bergwerksangelegenhei ten besprochem, welche die Herren für die Bergwerke in Oberfclesien zum Schutze der Sicherheit in die Tat umseten werden. Einige Angelegenheiten jedoch, für die sich die polnischen Bergwerksbehörden interessierten, sind auch im Westen tannten Namens, gefunden. Dem Leichnam war der linke Europas noch nicht völlig geklärt. Es wurde die Notwendig- Fuß abgefahren. Ueberdies war der Kopf bis zur Unkenntteit anerkannt, daß eine Zusammenarbeit sämtlicher europäischer Bersuchsstationen für Bergwerke im Interesse der Siderheit geführt werden müffe.

### Bielitz.

Gasvergiftung. Am Mittwoch in den Morgenstunden, famb der Kaufmann Schreier, wohnhaft auf der ul. Grotkera 3, in der Riiche seine Hausgehilfin, die 29 Jahre alte Anna Przysuga, in bewußtlosem Zustande auf. In der Rüche wurde ein starker Gasgeruch wahrgenommen. Es befteht die Annahme, daß die Hausgehilfin durch Einatmen von Leutchgas das Bewußtsein verloren hatte. Die Wiederbelebungsversuche waren erfolglos. Die Tote wurde in die Totenkammer des städtischen Spitales in Bielitz eingeliefert. Es tst noch micht aufgeklärt, ob es sich um einen Unfall ober um einen Gelbstmord handelt.

### Biala. Registrierung von Arbeitern nach Frankreich.

Das Arbeitsvermittlungsamt in Biala teilt mit, daß am 7. April in Kalwarja und am 8. April in Zywiec eine Retrutierung stattfindet von Bergleuten, nichtqualifizierten Arbeitern für Bergwerke und Fabriken, landwirtschaftliche Urbeiter, Drahtzieher, Drahtwalzer, Rupferschmiede und 5 Drehern mit Familie, welche auf eine Ausfahrt nach Frankreich reflektieren. Zur Rekrutierung sind folgende Ausweise vorzulegen:

1. Personalausweis mit Photographie, ausgestellt von der Heimatsbehörde,

2. Geburtsmatrikemauszug oder Trauungsschein,

Beimatschein und Sittenzeugnis.

4. Militärbüchel für Männer im Alter von 23 bis 40

5. Genehmigungsschreiben des PRU. für Männer im Allter von 18 bis 23 Jahren,

6. Arbeitszeugnisse.

Minderjährige muffen die Genehmigung der Eltern bzw. Bormunder, bestätigt vom Gemeindeamt, mitbringen.

### Erlangung des Offiziersgrades durch Reservemannschaften.

3m. Auftrage der Bezirkshauptmannschaft teilt der Ma-

giftrat Biala mit:

Um allem jenen Reserve-Mannschaftspersonen, welche in den abgelaufenen Jahren (bis inklusive 1929) eine der Reserveoffiziersschulen beendet und den Rang der Reserve-Fähnriche nicht erlangt haben, da sie nur 6 bis 8 Mittelschulklasfen (ohne Matura) absolvierten, — die Erkangung der Leutnantscharge zu ermöglichen, — fordert das Kviegsministerium alle intereffierten Reservistem auf, sich zu Evidenzzwecken in den zuständigen Ergänzungsbezirkskommanden unverzüglich mit ihren Zeugnissen über die beendetein Reserve-Offiziersschulen und den Zivilschulzeugnissen, zu melden.

### Rattowitz.

### Tragischer Ausgang eines politischen

Am Montag, in den Nachmittagsstunden, geriet auf dem ffeldwege bei Kochlowik der 50 Jahre alte Restaurateur Anton Zielinsti mit dem 30 Jahre alten Bergmann Peter Josefiot in einen Streit. Der Streit neihm einen tragischen Ausgang. Josefiok wurde von Zielinski durch einen Revolverschuß getötet. Die eingeleiteten Nachforschungen über den tragischen Ausgang des Streites haben folgendes er-

Der Restaurateur Amton Zielinski wurde am 30. März auf der Liste der N. Ch. Z. P. als Gemeinderat gewählt. Zie linsti befand sich in Begleitung eines Bekannten und schritt auf dem Foldwege nach Hause. Bon der eintgegengesetzten Seite kam der Bergmann Peter Josefiot in Gesellschaft sei-

nen Zustande. Als er in die Rähe des Zielinsti kam, hänselte er denselben mit dem Worten "Sanator, wir haben gewonnen und ihr habt verloren" usw. Josefiot gehört der PPG. Bon einer Besichtigungsreise aus Deutschland sind der an. Im Laufe des Streites hat dann Josefiot dem Zielinsti Josefiot entfernt, blieb er stehem und zog eine Pistole heraus, in der Absicht, sich den Täter vom Leibe zu halten. Josefiot hörte jedoch nicht auf, den Zielinsti weiter zu beläftigen. In einem gewissen Augenblick fiel ein Schuß, der Josefiok tödlich

Nach dem tragischen Ausgang stellte sich Zielinsti selbst dem Polizeiposten. Zielinsti wurde zur weiteren Disposition | 99 den Gerichtsbehörden in Kattowit überstellt. Er erklärt, daß er in höchster Notwehr gehandelt habe.

Zwischen Josefiok und Zielinsti kam es des Defteren zu politischen Meinungsverschiedenheiten. Beide haben bereits deswegen vor dem Gericht gestanden. Am kritischen Tage wurde Josefiok zum dritten Mal Bater. Dieser Tag nahm für ihn und seine Familie einen traurigen Ausgang.

### Eine Leiche auf den Straßenbahnschienen

Am Montag, um 11.40 Uhr nachts, wurde auf dem Straßenbahngleis in Eichenau die Leiche eines Mannes, umbellichkeit verstimmelt. Bei dem Toten wurden keinerlei Dokumente gefunden, aus welchen dessen Identität hätte festgestellt werden kömmen. Bis zur Zeit wurde auch noch nicht festgestellt, ob es sich in diesem Falle um einen Unglücksfall oder um einen Gelbstmord handelt. Beschreibung des Toten: Etwa 30 Jahre alt, schwarzer Anzug, gelbe Schuhe, graue Strümpfe, Semd aus gelber Salbfeide, Radfahrermitze aus dunkelblaucm Stoff. In der Kleidung wurden eine filberne Taschenuhr, Schlüffel von einem Vorhängeschloß und ein Spiegel gefunden. Die Leiche wurde in das Gemeindekrankenhaus in Rozdzin eingeliefert.

## istlärberei u. chemische Reinigungswerke



Bielsko



ätestes und bestrenommiertes Unternehmen dieser Branche, empfiehlt sich zur raschen u, fachgemässen Ausführung aller Arbeiten

### Ausschliesslich maschinelle, chemische Trockenreinigung Keine gewöhnliche Fleckpulzerei.

Trauerkleider innerhalb 24 Stunden.

Annahmen: Katowice, Dyrekcyjna 6, Tel. 777

Katowice, Zielona 14 Załęże, Wojciechowskiego 49 Król-Huta, Piłsudskiego 1, Tel. 1479 Sosnowiec, Warszawska 16 Mysłowice, Rynek 7, Mikołów, 3-go Maja 3 Pszczyna, Kolejowa 1 Tychy, Damrota 8 Cieszyn, Głęboka 34

Bielsko, Jagiellońska 3, Tel. 2178 Bielsko, Blichowa 36 Biała, Nad Niwką (Augasse) 4 Tel. 1383.

Freie Abholung und Zustellung

Ein Kind in der Kloafengrube. In der Kloafengrube der Besitzung des Binzent Bula in Pawlowitz wurde die Leiche ines fünf Monate alten Embryos männlichen Geschlechtes gefunden. Nach der unnatürlichen Mutter wird gefahndet.

Einbruchsdiebstahl. In das Debensmittelwarengeschäft Paul Menzyt in Janow find unbekannte Diebe eingedrungen. Die Diebe haben eine größere Menge von hellblauen Emailtöpfen, 2 Eimer mit Genf und Porzellansachen, im Werte von 250 Zloty gestohlen.

Schabenfeuer. In der chemischen Reinigungsfabrit der Besitzerin Martha Witmann in Kattowit auf der ul. 3-go Maja entstand ein Brand. Es wurden mehrere Herrenanzüge vernichtet. Die Brandursache ist zur Zeit nicht festgestellt.

Brand in einem Jungwalbe. Am Dienstag, nachmittag, entstand in dem Jungwald bei der Zalenzer Halde ein Brand. beträgt etwa 1000 3 soty. Der Brand wurde burch einen fortgeworfenen Zigarettenstummel verursacht.

Zwei Sandwagen gestohlen. Dem Friedrich Rubiga, wohnhaft in Königshütte, wurden aus dem Borhof auf der ul. Mickiewicza 2 in Kattowik zwei Handwagen im Werte von 250 Bloty gestohlen.

### königshütte.

Personenautos Sl. 9120, Josef Nowaczek, hat auf der ul. Lines Befannten Mufstietor. Josefiot befand fich im trunke- gam am ganzen Körper. Die Berletten wurden in das ftad- Graffogebühr per 4 Prozent zu belaften.

### Städtisches Lichtspieltheater — Bielsko (Western-Elektric

Ab Donnerstag, den 3. April 1. J.

Der grosse Gesangs-Tonfilm-Schlager

## GRETA GARBO Wilde Orchidee"

10 fabelhafte Akte 10 herrliche Akte In den Hauptrollen:

Mills Asther Greta Garbo

tische Krankenhaus in Königshütte eingeliefert. Den Führer des Autos wurde festgenommen.

Einbruchsbiebstahl. In die Bäckerei der Besitzerin Ottilie Höhn sind unbekannte Diebe eingedrungen. Die Diebe haben einen Geldbetrag von 1000 Bloth gestohlen. Polizeiliche Rachforschungen sind eingeleitet.

### Lublinitz.

Ein Fahrrad geftohlen. Dem Arbeiter Johann Maciola wurde in Lublinit ein Herrenfahrrad, Marke "Brennabor" Nr. 1 417 305, im Werte von 200 3loty gestohlen.

### Schwientochlowitz.

Ein Wildbieb angeschoffen. Im Walde, in der Rähe von Groß-Pietar, hat der Forstgehilfe Laps und Lipta den 27 Jahre alten Thomas Heflik angetroffen. Auf den Anruf des Forstgehilfen, die Waffe niederzulegen, flüchtete der Dieb. Der Forstgehilfe schoß nach dem Fliehenden. Seflik erhielt einen Rückenschuß. Der verletzte Wielddieb wurde in das Anappschaftslazarett im Tarnowit übergeführt.

Betriebsunfall. In einem Betriebe der Bismarchütte geriet der Arbeiter Franz Chromit mit der rechten Sand in die Transmission. Es wurde ihm die Hand gebrochen.

### Teschen.

Bom Personenzug schwer verlegt. Der Funttionar ber schlesischen Grenzwache Josef Szymiczek aus Anchold versuchte über das Eisenbahngleis zu gehen. In demselben Augenblick fuhr ein Personenzug vorbei. Szymiczek wurde von dem Zug erfaßt. Es wurden ihm beide Beine schwer verlett. Er wurde in das Landesspital in Teschen eingeliefert.

Schabenfeuer. In dem Anwesen der Anna Brzezina fro Iskrzyszyn entstand ein Brand. Die aus Holz gebauten Gebäude wurden vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 6000 31. Es wurde festgestellt, daß der Brand infolge unvorsichtigen Umgehens mit offenem Licht entstanden ist.

Fahrraddiebstahl. Aus dem Korridor eines hauses in Teschen wurde dem Johann Szuscik ein Herrenfahrrad, Marke "Waffenrad Steier", im Berte von 300 31oty ge-

### Theater Stadttheater Bielits.

Am Freitag, den 4. April, abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot), "Erster Klasse", Bauernschwant in 1 Att von Ludwig Thoma. Hierauf: "Die Medaille", Komidie in 1 Aft son Ludwig Thoma. Embe 10 Uhr.

Am Sonntag, den 6. Apil, abends 7 Uhr, außer Abonnement (zu ermäßigten Preisen), eine Fremdenvorsbollung des mit so großem Beifall aufgenommenen Luftspieles: "Romtesse Guckerl" in der Premierenbesetzung. Ende 9 Uhr. Am Dienstag, den 8. April, abends 8 Uhr, im Abonne-

ment (Gerie gelb), zum erstemmal: "Maria Thevesia", historisches Lustspiel von Franz von Schönthan. Regie Josef Kraftel. Es spielen: Sansi Jarno, Ellen Garden, Sansi Rung, Edith Afchauer, Lisa Makula, Marte Sturm, Camillo Triembacher, Julius Beneich, herbert her-Der Jungwald wurde teilweise vermichtet. An der Löschattion be, Alegander Marten, Rudolf Steinböd, Balter bebeiligte sich die Feuerwehr der Kleofasgrube. Der Schaden Simmerl, Peter Preses, Ernst Grad, Ludwig Soemy, Artur Riftod.

Das historische Lustspiel von der kleinen Eifersucht der großen Maria Theresia ist durch seine Lustigkeit, durch seine Besetzung, sowie aller von der Regie darauf verwendeten Songfalt geeignet, dem Theater am Schluffe der Spielzeit als besonderer Anziehungspunkt zu dienen.

Theaterabonement.

Den geehrten Abonnenten zur gefälligen Kenntnis, daß die 7. (lette) Abonnementsrate bereits fällig ist. Co wird 3mei Perfonen vom Anto überfahren. Der Führer des höflicht erfucht, die entfallenden Beträge bis fpatestene am 10. April an die Gesellschaftstaffe, Stadttheater 1. Stod. gote Gornicza in Königshütte den 29 Jahre alten Isak Sy = oder an der Tagestasse absühren zu wollen, zumal die Cheame I a und den 57 Jahre alten Markus Griner, beide aus tergefellschaft sonst gezwungen wäre, die nach diesem Berni-Königshütte, überfahren. Beide erlitten erhebliche Berlegun- ne durch den Intaffanten einzuhebenden Betrage unt

### "Marius".

Bolksstück von Marcel Paguol.

Bombenrollen für tüchtige Kräfte und die hat gegenwärtig das Bielizer Stadttheater. Es war auch tatfächlich die jüngste Erstaufführung des Bolksstückes "Marius" ein aus= gesprochener Spielerfolg dieser Bühne. Die Handlung: eine leidenschaftliche Geschichte aus dem südfranzösischen Safen= milieu. Auch viel abstoßende Seiten. Aber naturecht, daher doch verdaulich. Die beiden ersten Akte wohl etwas zu breitspurig angelegt, daher auch bramatisch lau. Bedeutend straffer gefaßt die beiden letten Akte, somit auch viel wirksamer.

Frl. Makula (Fanny) und Herr Steinböck (Marius) spielten mit virtuoser Leidenschaftlichkeit, eindringlich lebenswahr, ohne jede Künstelei. Hier pochte tatsächlich heißes, glühend heißes Leben. Eine ebenfalls ganz hervorragend erfaßte Figur der ältliche und noch immer liebeshungrige, aber auch im Berzicht edelmiitige Panisse des Herrn Krast I. Direktor Ziegler (Cefar, der Hafenwirt) hatte keinen sonberlich guten Tag. Mit dem Sprechen ging es nicht ganz flott. Partienweise war bald überhaupt nichts mehr zu verstehen. Die Charafterisierung des Hafenwirtes war allerdings sehr gut. Alle übrigen Mitwirkenden mit Eifer und erfolgreich um ein volles Gelingen der Aufführung bemüht.

## Was sich die Welt erzählt.

hundert Todesopfer bei einem Bootsunglück in Japan.

Atune (Güdjapan), 2. April. Eine Fähre, die dreihun= dert Personen an Bord hatte, kenterte, wobei mehr als hundert Personen extranten. Das Ungliich ist wahrscheinlich auf die zu starte Belastung der Fähre zurückzuführen.

### Das "trockene" Amerika.

New York, 2. April. In den Bereinigten Staaten von Umerika sollen im Jahre 1927 für verbotene alkoholische Getränke ungefähr 16 Millionen Mark ausgegeben worden sein nach Angaben, die ein amerikantscher Senator im Parlamentsausschuß machte. Nach den gleichen Mitteilungen sollen im Jahre 1928 an Alkoholvergiftung in den Bereinigten Staaten rund 4600 Presonen gestorben sein.

### Palästina von heuschrecken bedroht.

London, 2. April. Palästina wird von ungeheuren Heuschreckenschwärmen bedroht. Man versucht das Bordrin gen ber von Giiden tommenden Seuschreckenschwärme burch Feuer zu verhindern. Im Oftjordan Land übertrifft die dieslähvige Heuschreckenplage alle bishevigen.

### Neue Terrorakte im Straßenbahner= streik von New-Orleans.

New-Oreleans, 2. April. In der vergangenen Racht wurden drei Straßenbahnwagen durch Dynamitbomben, die auf die Schienen gelegt worden waren, schwer beschädigt, doch find dabei teine Menschen zu Schaden gefommen. Auch diese Bombenanschläge, sind wie angenommen wird, eine Folge des Straßenbahnerstreifs, der bereits seit einigen Monaten andauert und in dessen Berlauf bisher bereits 60 Sprengstoffanschläge verübt wurden.

### Die Touristik auf der Ausstellung in Posen.

Die Handels- und Gewerbekammer in Bielitz teilt mit: Unter Borsit des Dr. M. Orlowicz, des Borstandes des touristischen Referates im Ministerium für öffentliche Arbeiten, hat in Barschau am 21. v. M. eine Konserenz im Zusammenhange mit der Organisierung der Ausstellung der heimischen Touristif auf der Berkehrs- und Touristikausstellung in Posen stattgefunden. An der Konferenz haben die Bertreter der intereffierten Ministerien und die Delegierten der regionalen Komitees der Ausstellung in Warschau, Lodz Kratau, Posen, Lemberg, Wilno, Thorn, Kattowit, Lublin, Rielce, Brest a-Bug, Bialystof, Luck, Tarnopol, Stanislau und Nowogrodek teilgenommen. Die Berwaltung der Ausstellung hat Direktor St. Moskalewski vertreten.

## Sportnachrichten

### Das Schicksal der Europa=Schwimmeisterschaften.

Die Europameisterschaften im Schwimmen, auf deren Durchführung Oesterreich wegen der Konkurrenz der Amerikaner in Budapest wor einigen Tagen verzichtet hat, sind für dieses Jahr start in Frage gestellt. Berfrühte Meldun gen wollten ichon von einer Berlegung der Herrenmeister: schaften nach Budapest wissen, doch hat sich der Ungar Schwimmverband in seiner letten Sitzung anders entschieden. Ungarn erklärt, keinerlei Interesse an den Meisterschaften zu haben, da ja durch den Sport der Amerikaner die schwimm-sportlichen Ereignisse in Budapest schon an sich ihren Söhepunkt finden.

Der Ung. Berband intereffiert sich bagegen sehr für die Guropameisterschaft im Wasserball, die erst 1931 ausgetragen werden soll. Ungarn hat sich nunmehr an die Europäiiche Schwimmliga mit der Bitte gewandt, die Europameisterschaften im Schwimmen und im Wasserball zu verlegen und lentere an Stelle der Schwimm-Meisterschaften schon für diejes Jahr nach Budapest zu vergeben. Die in Frage gestellten Schwimm-Meisterschaften sollen in diesem Falle erst 1931 ausgetragen werden.

Bezüglich der Europameisterschaften im Schwimmen ist eine neue Idee aufgetaucht. Demnach soll die europäische Schwimmliga die einzelnen Nationen auffordern, ihre an Desterreich gestellten Spesenvergütungsforderungen um 20 Prozent herabzuseten, um die Durchführung des Meetings in Wien doch noch zu sichern.

### Querfeldeinlauf der "Polska 3achodnia".

Sonntag, den 6. d. M. findet in Kattowit der alljähr liche Querfeldeinlauf, veranstaltet von der "Polska Zachodnia" statt. Der Lauf findet in drei Kategorien statt: Genioren 5000 Meter, Junioren — 2000 Meter und Damen -1500 Meter. Erwartet wird die Teilnahme der besten polnischen Langstreckenläuser mit Petkiewicz und Kusocinski an der Spize. Im vergangenen Jahr nahmen an dem Lauf 316 Läufer teil.

### Die Ligatabelle nach den sonntägigen Spielen.

In der Liga führen nach den letzten Spielen folgende

- 1. Polonia, 2 Spiele, 3 Puntte, 3:2 Tore;
- 2. LTGG., 2 Spiele, 3 Puntte, 5:4 Tore; 3. Warta, 2 Spiele, 2 Puntte, 5:2 Tore;
- 4. Wisla, 1 Spiel, 2 Puntte, 3:1 Dore;
- 5. Barfzawianta, 2 Spiele, 2 Puntte, 4:4 Tore;
- 6. Cracovia, 1 Spiel, 0 Puntte, 0:1 Tor.
- 7. Garbarnia, 1 Spiel, 0 Puntte, 1:3 Tore;
- 8. Ruch, 1 Spiel, 0 Puntte, 0:3 Tore.

Die Sektionsleitung gibt bekannt, daß fam Freitag, den d. M. im Klubzimmer des Cafe Bauer eine Mitgliederversammlung der Tennissettion stattfindet, in welcher die Aufteilung der Pläte an die Mitglieder bekanntgegeben wird. Warszawianka und schließlich in Posen Warta gegen Polo-Es ist daher erwünscht, daß mindestens die einzelnen Grup- nia. penleiter bei dieser Versammlung erscheinen, um eventuelle

Wünsche oder Beschwerden vorzubringen. Gleichzeitig wird den Mitgliedern der Tennissettion bekanntgegeben, daß die Settionsleitung einen Tennistrainer für 1 bis 2 Tage pro Boche angetragen bekommen hat und denselben engagieren würde, wenn sich entsprechend viele Teilmehmer für das Training melben. Intereffenten wollen ihre Unmeldungen bis Freitag bei Herrn Steffan, Bielsko, Kolejowa bekanntgeben oder miindlich am Freitag bei der Mitgliederversammlung vorbringen. Die näheren Bedingungen werdem dortselbst betanntgegeben.

### Petkiewicz heimgekehrt.

Sonntag um 7 Uhr 10 Min. ift mit dem Schnellzug aus Danzig der ausgezeichnete polnische Langstreckenläufer Stanislaus Petkiewicz in Warschau eingetroffen. Petkiewicz hat vier Monate in den Bereinigten Staaten geweilt, ist dort fiebenmal an den Start gegangen und hat 6 Rennen fiegrech beendet: Am Bahnhof begriißten Petkiewicz eine Anzahl der nächsten Bekannten und Klubkollegen.

Sofort nach seiner Ankunft wurde er von einem Bertreter der P. A. T. interviewt, welchem er folgendes mit-

"Die Disqualifikation durch den Internat. Deichtathletikverband traf mich im Moment der intensivsten Vorbereitungen für die amerikanischen Meisterschaften, an welchen ich über eine und fünf Meilen starten sollte. Aus begreiflichen Gründen der Sportdisziplin machte ich von der nur durch das Oberste Gericht erteilten Starterlaubnis keinen Gebrauch und beschloß, sofort nach Polen zurückzukehren. Mein heißester Wunsch ist, daß die Angelegenheit meiner Disqualifizierung bald bereinigt wird, wobei die Tatsache auffällt, daß ich für einen Urtikel, der einen Bergleich zwischen dem polnischen und lettischen Sport zieht und im Dezember 1928 gedruckt wurde, erst im März 1930, als ich bereits polnischer Staatsbürger war, lebenslänglich durch den lettischen Leichtathletikverband disquilifiziert wurde. Gegenwärtig — endete Petkiewicz — fühle ich mich sehr gut. Ich bin auch durch die 14-tägige Geereise gar nicht ermüdet. Es sehlt mir nur Training".

### Eine Damen=Eishockenmannschaft in England.

Die bekannte Damen-Eishoden-Mannschaft aus Toronto The Champion Amateur Girls Ice Hocken Team" traf am 28. März in England ein, woselbst sie gegen den "United Services Club" (Armee und Marine) spielen wird.

Die Bekanntmachung dieses Bettkampfes hat in europäi: schen Sportkreisen eine große Sensation hervorgerufen. Jedenfalls ist zu erwarten, daß diese "Mannschaft" auf ebenso hoher Stufe steht wie die männliche Mannschaft aus Toronto. Für die europäischen Mannschaften bedeutet dies keine besondere Boroussage für ihre Resultate.

### Die nächsten Ligaspiele.

Rommenden Sonntag, finden vier weitere Spiele um Tennissektion des B. B. Sportvereines die Ligameisterschaft statt. In Lodz spielt der L. K. G. gegen den Benjamin der Liga, den L. T. G. G. der letten Sonntag den polnischen Meister "Barta" geschlagen hat; in Aratau spielt Cracovia gegen Ruch, in Lemberg Bogon gegen

### 

komitees bei dieser Konserenz geht hervor, daß- sie sehr er- Ausstellung von Bildern polnischer Landschaften, Photogragiebig an ihren Ausstellungen arbeiten. Bon den charakteri- phien polnischer Landschaften, eine Ausstellung von Kunststischen Exponaten, die die Komitees vorbereiten, wären zu und geschichtlichen Objetten, eine Ausstellung von Posttarerwähnen: typische polnische Stuben, eine Goralenstube aus ten, Films, Berlage und drgl. den Westbestiden, eine Krakauer, Huzuler, Lowicer, Rupiower= und Kaszuber=Stube, Panoramen: Tatra, das Swie= tolrzyskier-Gebirge, Lemberg und Arzemieniec. Besonders interessant dürften die Schaustellungen der Krakauer Wojewodschaft sein, ebenso der Wojewodschaften Pomerellen, Schlesien, Bialystot, Polesie, Stanislau und Rielce.

nur für die Fremden, jondern auch für die Einheimischen den Kongreß versendet.

Aus den Berichten der Bertreter der Wojewodschafts- eine Revelation bilden wird, werden weiters schaffen: eine

### Der Weltkongreß der Pen-klubs in Warschau.

24. Juni 1. 3. findet in Warschau ein Kongreß der Pen-Klubs aus der ganzen Welt statt. Der literarische polnische Klub hat bereits Einladungen an alle Pen-Alubs mit der Das Gesamtbild der touristischen Ausstellung, die nicht Bitte um Designierung der Delegierten für den stattfinden-

### Direktion und Beamte der Bank Małopolski S. A., Filiale Bielsko

teilen mit, dass ihr früherer Direktor, Herr

## r. Pawer Sborysz

Handelskammerrat, Vicedirektor der Bank Gospodarstwa Krajowego, Warszawa

am 1. April d. J. nach langem, schwerem Leiden im 42. Lebensjahre gestorben ist.

Das Andenken des kenntnisreichen Bankmannes, des liebenswerten Freundes und Kollegen, des gütigen Vorgesetzten, des vornehmen Menschen wird in uns fortleben.

## Dolkswirtschaft

### herabsetzung der Strafen für verzögerte Steuerzahlungen

Barfdau, 2. April. Die Handels- und Gewerbekammer in Warschau hat im Namen des Berbandes der Handelskammern der Republik an den Finanzminister ein Memorandum in der Frage der Herabsetzung der Strafen für verzögerte Steuerzahlungen und der Exekutionszinsen gerichtet. Die Sohe ber Berzugsstrafen für Steuern beträgt derzeit 2 Prozent monatlich, die Söhe der Zinsen bei Stundungen 1. Prozent monatlich, die Söhe der Exetutionskosten 5 Prozent der rückftändigen Steuern. Die Barschauer Handelskammer bittet mit Rücksicht auf die derzeitige wirtschaftliche Krise den Minister um folgenden Aenderung der bestehenden Bor-

1. Die Strafen für Berzug von nicht in der vorgeschriebenen Frist bezahlten Steuern darf nicht mehr als 1 Prozent monatlich betragen.

2. Die Zinsen bei Stundungen dürfen höchstens 8 Brozent pro Unno betragen.

3. Die Exekutionstoften dürfen nur 2 Prozent von der rückständigen Summe und höchstens 1000 Bloty betragen.

### Eine französische Gründung für Wohnungsbauten in Polen.

Die "Gazeta Handlowa" meldet aus angeblich gut informierter Quelle, daß mit Beteiligung der Handels= und Rapitalisten mit Alfred Mieg an der Spite dieser Tage kammern in Polen. eine Aktiengesellschaft in Paris gegründet wurde unter der Firma "Rente Bonciere Franco-Polonaise". Das Aftientapital foll 20 Millionen Franc betragen und ist eine Erhöhung auf 50 Millionen Franc vorgesehen. Der Zweck der Gesellfondere in Warschau.

Bei der Generalversammlung der Aktionäre wurde beschlossen, sechsprozentige Obligationen der Gesellschaft in der Höhe von 200 Millionen Frank auszugeben und dieselben tagskonzert, 19.05 Literatur, 19.20 Musikal. Zwischenspiel, ausschließlich auf dem französischen Markte unterzubringen. 19.30 Sport, 20.30 Konzert, 21.30 Literatur. Die Obligationen sollen offiziell auf der Parijer Börse notiert werden. Zum Präsidenten der Gesellschaft wurde Hu de lo, ehemaliger Präfekt der Stadt Paris, gewählt.

### Sörderung der Bautätigkeit in Polen.

Das Baudepartement der Landwirtschaftsbank (Bank Gospodarstwa Krajowego) befaßt sich zurzeit mit der Auf stellung eines Boranschlages, nach dem den einzelnen Stadtverwaltungen Bautredite gewährt werden können. Wie es heißt, will die Bank in diesem Jahre Anleihen in der Gesamthöhe von 30 Millionen Bloty zur Erbauung von Bohnhäusern erteilen.

### Gründung einer polnisch-deutschen handelskammer in Polen.

Auf der dieser Tage stattgefundenen Sitzung der Brä sidenten der polnischen Industrie- und Handelskammern, auf welcher der Präsident Czeslaw Klavner den Borsit führte, wurde beschlossen, die Initiative zu ergreifen zur Gründung einer polnisch-deutschen Handelskammer in Polen als selbständiges Institut unter Teilnahme führender polntscher Persönlichkeiten der Industrie-, Landwirtschafts-, Sandels-Industriebant in Warschau und einer Gruppe französischer und Finanzorganisationen sowie der Industrie- und Handels-

### Diskontherabsetzung in Schweden.

schaft ist der Bau von billigen Wohnungen in Polen, insbe- mit Wirkung vom morgen von vier auf dreieinhalb Prozent Streichquartette, 22.05 Balladen, Staatsopernsänger H. Wieherabgefest.

## Radio.

Donerstag, 3. April.

Rattomia. Welle 408.7: 17.15 Bortrag, 17.45 Nachmit-

Krafau. Welle 312.8: 16.15 Schallplatten, 17.15 Für die Frau, 18.45 Rezitationen, 19.00 Berschiedenes, Mitteilungen, 20.05 Deutsche Literatur, 20.30 Konzert, 23.00 Konzert.

Barichau. Welle 1412: 17.15 Büchersbunde, 17.45 Konzert-Uebertragung, 20.15 Feuilleton, 20.30 Konzert, 21.30 Arakau, 22.25 Bortrag: Die letzte Grenze.

Breslau. Welle 325: 15.40 Stunde mit Büchern, 16.30 Ordsesterkonzert, 18.00 Der Bildhauer erzählt, 19.30 Seitere Stunde, 20.30 Traumlieb, 22.30 Unterhaltung und Tanz-

Berlin. Bolle 418: 14.00 Bon Palestrina bis zu den Revellers (Schallplatten), 15.20 Cheverbesserung durch Cheberatung, 16.05 Räubernde Pflanzen, 16.30 Ordjesterkonzert, 17.30 Jugendstunde, 18.00 Lieder, 18.30 Bom Rumbfuntempfang, 18.45 News afritanische Märchen, 19.30 Chorgefänge, 20.00 Wovon man spricht, 20.30 Traumliebe, Musitdrama von H. Pataly. Danach bis 0.30 Tanzmusik.

Prag. Welle 486.8: 11.15 Schallplatten, 12.35 Orchefter: fonzert, 13.30 Industrie, Handel und Gewerbe, 13.55 Börse, 16.10 Kultur- und Bolfsbildungsvortrag, 16.20 Kinderede, 16.30 Konzert, 17.30 Deutsche Sendung, Dr. Fr. Beil, Prag: Das Werben eines Bolkes und der Berdegang eines Mannes: E. Benes, 18.00 Landwirtschaft, 18.10 Arbeitersenbung; 18.26 Brünn, 19.05 Milinovstys Blasmusik, 20.00 Jiraset-Gedenkabend, 22.15 Schallplatten.

Wien. Wells 517: 11.00 Bormittagskonzert, 15.30 Kapelle Karl Haupt, 17.10 Tiere als Kameraden, 18.30 Frantreich als Einwanderungsland, 19.00 Naturschutz und Ban-Stockholm, 2. April. Der Diskont der Reichsbank wird derm, 19.30 Englisch, 20.00 Der Wiener Walzer, 21.10 Handus

## der goldenen Nadel

Original-Kriminalroman von E. Leichsenring

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale) 6. Fortsetzung.

Die kleine Gesellschaft zog sich zurück, denn einer Begegnung mit einem eifersiichtigen Chinesen wollte man sich boch nicht aussetzen. Auch legte sich ihnen allen die bedrütbende Atmosphäre dieser ungelüfteten niederen Räume wie ein Alp auf die Brust und benahm ihnen den Atem.

Man Longby jedoch schlich sich in einem umbewachten Augenblid zurück. Er konnte sich nicht losreißen von dem füßen Geschöpf. Er sollte nur kommen, dieser widerwärtige Chinese, der es wagte, dieses liebliche Weib mit seinen gel- wo es ist. Evik, glaube mir, ich weiß nicht, wo es ist. Ich ben, schmuzigen Fingern zu berühren! Am liebsten hätte er fie in seine Urme geriffen und entführt.

leise über ihr goldenes Haar strich. "Ja, du bist es, nun habe ich dich doch gefunden."

Jest regte sie sich. Sie schlug die Augen auf, Traumaugen waren es, die früher so blau wie der himmel gestrahlt haben mochten. Seute waren sie beschattet und tief und dun= tel wie das Meer.

Sie verzog den Mund, als ob sie weinen wollte. Doch jammerte nicht, wie der Chinese sagte.

"Liebling", sagte Allan leise und weich, als spräche er zu einem Kinde.

"Erik?" fragte sie noch halb im Traum umfangen. Dann schwieg fie, und ein Zittern durchlief ihren Körper, als fürchte sie sich. Erit? Sie mußte eine Schwedin sein. Ihr Neukeves bestärkte ihn in seiner Annahme. Was mußte sie ihn wie eine Erscheinung an. 

gelitten haben, um fich hier in der Opiumhöhle eines Chinesen zu befinden.

Allan war in jungen Jahren viel gereift, und gerade Englisch. den Begriff "Schweden" verband sich im seinem Geiste immer mit der Borstellung von Gesundheit und Kraft. Er verstand Schwedisch konnte er.

"Ja, mein Liebling, hier bin ich. Erik ist bei dir. Kennst du mich, Herzblatt, sprich!"

Sie lachte, sie weinte vor Freude, daß ihr Traum nicht wie gewöhnlich nur ein Traum, daß er Wirklichkeit war!

seinen Hals und tiiste ihn innig.

Plöglich brach sie in Tränen aus.

"Warum weinft du, mein süßes, kleines Mädchen?"

Sie mußte ihn falfdy verstanden haben.

"Das kleine Mädchen", stammelte sie, "ich weiß nicht, habe es nicht ausgesetzt oder getötet. Es war bestimmt bei mir, als ich einschlief, und als ich erwachte, war es fort. Ich Mein Kind! Mein kleines Mädchen! Sie haben es gestohlem! Silfe! Silfe!"

Erschöpft fiel sie hintenüber.

"Sei ruhig, Kind, ich vin ja bei dir, ich, bein Erit."

"So bist du nicht ertvunken, Liebster? Oh, warum bist du nicht zurückgekehrt? Damals, als du draußen auf dem Meere warst, kam das Kind. Warum hast du mich verlaffen? Die Leute sagten, du wärest ertrunken. So bist du nicht tot,

"Nein, ich lebe, ich bin bei dir, und ich liebe bich!" "Wo find wir, Erit?"

Da trat Tsiu Li ein. Allan fuhr zusammen umb starrte

"Schnell, schnell, Chappan Chang kommt die Treppe herauf. Wenn dich findet, schlägt tot", sagte er in gebrochenem

Allan fühlte drohende Blicke auf sich gerichtet.

"Zu Hause — in der Heimat — Erik — Minnie etwas von allen landläufigen Sprachen, auch ein wenig Mutter", tont die singende Stimme vom Lager her, "füß mich, Erit, tiiß mich -

Wie ein Trunkener beugte er sich über sie und preßte seine Lippen auf die ihren.

Da fühlte er sich bei den Schultern gepackt.

"Hinaus", zischte eine heisere Stimme. Er zog einen "Erik, Erik", flüsterbe sie selig, schlang beide Arme um Goldschein aus der Tasche und drückte ihn dem Chinesen in die Sand. Der Chineje zog ihn hajtig in das Dunkel des Ror-

In diesem Augenblick huschte eine Gestalt an ihnen vorüber, und trat an das Lager der schönen Träumerin. Es war Chappan Chang.

Der Gelbe zog Allan mit sich die Treppe hinunder. Bon oben gellte ein markerschütternder Schrei.

"Sie ist erwacht", sagte der Besitzer dieser furchtbaren "Weine suffe Prinzessin", flusterte er zärtlich, indem er habe es überall gesucht, ich finde es nicht. Minnie! Minnie! Stätte mit gleichgültiger Miene. Longby zitterte vor Erre-

> Noch einen zweiten Schein drückte er in diese fleischige Sand, vor der ihn Grauen erfüllte.

"Schweig", fagte er leise, "ich komme wieder. Bann?" "Morgen mittag um zwölf. Ich warten auf dich."

Noch immer zitternd wie im Fieber lief Allan durch die diisteven, unheimlichen Straßen, doch ohne seine Gäste wiederzufinden. Da schlug er den Weg zu jenen Straßenede ein, wo das Automobil wartete. Richtig, hier fand er sie. With Borwiirfe auf den Lippen empfing man ihn. Besonders ungnädig zeigte sich Mirs. Williamson.

Fortsetzung folgt.

### Internationale

## Aussiellumg

Verkehrswesen und Touristik POZNAŃ.

6. Juli - 10. August 1930

umfassf: Normal- und schmalspurige Eisenbahnen, Eisenbahn-Materialien- u. Einrichtungen, Strassenbahnen, Flugwesen, Schiffahrt und Hafenbauten, Strassen u. Brücken, Elektrotechnik, Telephon und Radio, Transporteinrichtungen (Hebezeuge, Krane, Tragmaschinen), Werkstätteneinrichtungen, Autobusse, Kraftfahrzeuge aller Art, Traktoren, Auto-Karosserien- und Zubehör, Touristik, Sport, Kartographie, Reiseutensilien u. s. w.



### Vertretung in Katowice:

Słowackiego 24, Schlesische Gesellschaft für Ausstellungen und Wirtschaftspropaganda.

Ist es der Magen, die Lunge, die Nieren, die Leber, die Blase? Leidest Du a. Bleichsucht? Bist Du zuckerkrank? Hast Du Artherienverkalkung, Rheumatismus, Gicht, weissen Fluss, Hemoroiden, chronische Verstopfung, Disenterie, Wassersucht, Frösteln, Astma, Skrofeln, Unterbrechung der Menstruation, Tripper, Grippe? Alles gleich: verlanget sofort die Zusendung der Broschüre "Zioła Lecznicze" (Heilkräuter), Tausende wie vom Wunder gerettet: Adr. Apotheke in Liszki bei Krakau.

## Posiedzenie Sadu Konkursowego

dla rozpatrywania nadesłanych projektów na budowę Muzeum Ślaskiego w Katowicach odbędzie się dnia

kwietnia 1930 r.

Projekty, które nadcjdą póżniej nie będą mogły być wobec tego rozpatrywane.

Gigentilmer: Red. C. L. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Herausgeber: Red. Dr. H. Dattner. Berleger: Red. C. L. Mayerweg. Druderei "Rotograf", alle in Bielsto. Berantwortlicher Redatteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsto.